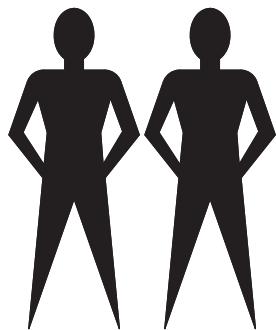
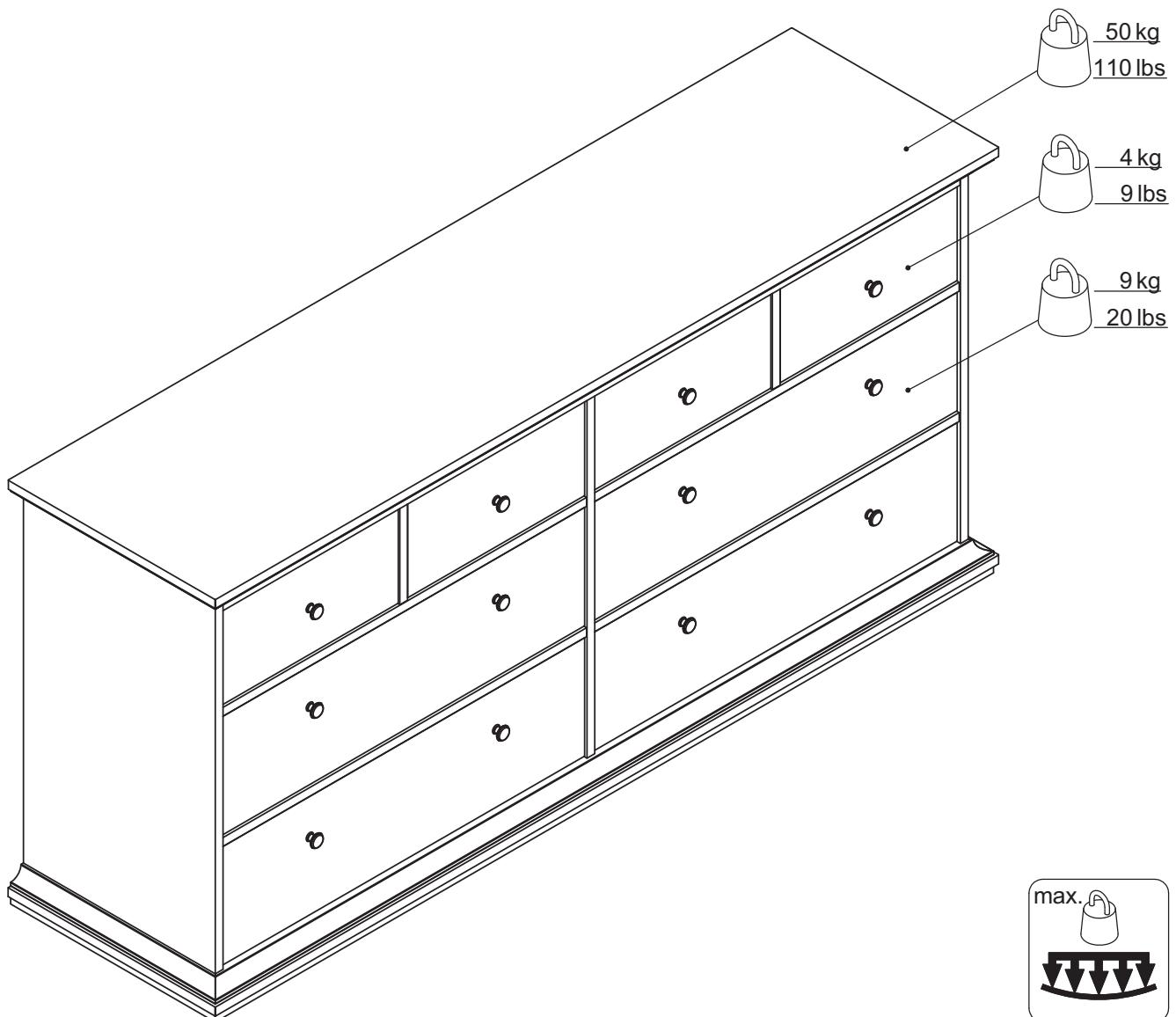


# 70307



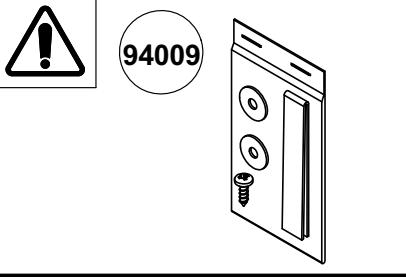
**TVILUM-SCANBIRK**

---

Made in Denmark

©TVILUM-SCANBIRK

Egon Kristiansens Allé 2  
DK-8882 Faarvang, Denmark



### Български (bg)

ВАЖНО. Доставеният винт, заедно с крепящата скоба, се използва единствено за закрепване на крепящата скоба към мебелите. Освен това Вие ще трябва да изберете винт или фитинг, който е подходящ за закрепване на скобата към вида на Вашите стени. Ако не сте сигури какъв вид винт да използвате, свържете се с местния магазин за инструменти за дома.

### Bosanski (bs)

Važno: Vijk priložen uz nosača sa zaštitom od prevrtanja je namijenjen samo za pričvršćivanje nosača na namještaj. Uz to bit će potrebno da odaberete vijk ili spojni element pogodan za pričvršćivanje nosača na odgovarajući vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka odabratiti pitajte u lokalnoj prodavaonici građevinskog materijala.

### Čeština (cs)

DŮLEŽITÉ! Šroub přibalený k bezpečnostnímu kování je určen pouze k přichycení kování k nábytku. Je nutné, zvolit šroub k přichycení kování ke stěně, který je vhodný vzhledem k typu vaší šílenosti. V případě, kdy si nejste jisti, jaký šroub použít, žádejte o radu v nejbližším obchodě železářství nebo v obchodě domácích potřeb.

### Dansk (da)

VIGTIGT! Skruen som følger med væltesikringen er kun til at fæste væltesikringen i møblet. Du skal derfor supplere med en skrue eller et beslag som passer til det materiale din væg er lavet af. Hvis du er usikker så kontakt din lokale fagmand.

### Deutsch (de)

WICHTIG. Die dem Kippschutz beigelegten Schrauben sind ausschließlich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzlich Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

### Ελληνικά (el)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. Η βίδα που παρέχεται μαζί με το αντιανατρεπτικό στήριγμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη στερέωση του αντιανατρεπτικού στηρίγματος στο έπιπλο. Εκτός από αυτή τη βίδα, θα χρειαστείτε μία βίδα ή εξάρτημα που είναι κατάλληλο για τη στερέωση του στηρίγματος στο είδος του τοίχου που έχετε. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, επικοινωνήστε με ένα σιδηροπωλείο.

### English (en)

IMPORTANT. The screw supplied together with the anti-topple bracket is to be used only for fixing the anti-topple bracket to the furniture. In addition to this, you will need to choose a screw or fitting which is suitable for securing the bracket to the kind of walls you have. If you are unsure about what type of screw to use contact your local hardware store.

### Español (es)

IMPORTANTE! El tornillo que viene incluido con el soporte antivuelco está destinado a fijarlo en el mueble. Debes fijar el antivuelco en la pared con un tornillo o similar de un tipo acorde con el material de esta. Consulta con tu ferretería.

### Suomi (fi)

Huomio, että turvakiinnikkeen mukana tuleva ruuvi on tarkoitettu ainoastaan kiinnittääkseen turvakiinnikkeen huonekaluun. Täydennä sen vuoksi ruuvila tai muulla kiinnityksellä joka sopii seinäsi materiaaliin. Ota yhteyttä tavarataloon, jos olet epävarma.

### Français (fr)

IMPORTANT : la vis fournie avec le dispositif anti-bascule est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

### Hrvatski (hr)

VAŽNO Isporučeni vijak i sigurnosni nosač treba upotrijebiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na namještaj. Uz to, morat ćete odabrati vijk ili spojni element prikladan za pričvršćivanje nosača na odgovarajući vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka trebate upotrijebiti, pitajte u lokalnoj trgovini željezarjom.

### Magyar (hu)

FONTOS. A döréster megakadályozó tartóhoz kapott csavar kizárolag a tartó bútorhoz történő rögzítéséhez használható. Ezen felül ki kell választania, hogy milyen csavart vagy szerelvényt használjon ahoz a falhoz, ahova a tartókart rögzítene szeretné. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavart kell használnia, lépjön kapcsolatba a helyi vasárubolttal.

### Italiano (it)

IMPORTANTE. Le viti che vengono fornite insieme al dispositivo antiribalرامento vanno utilizzate soltanto per fissare questo dispositivo al mobile. Scegli quindi le viti o il dispositivo di fissaggio che più si adattano alle pareti di casa tua. In caso di dubbi contatta il tuo ferramenta.

### 日本語 (ja)

重要ぐらつき防止用ブラケットに同梱されているネジは、ぐらつき防止用ブラケットを家具に取り付けるための専用ネジです。また、ブラケットを取り付けるには、ご使用の壁の種類に応じて、適切なネジまたは取付金具を選択する必要があります。使用すべきネジの種類が分からぬ場合は、お近くの金物店までお問い合わせください。

### Nederlands (nl)

BELANGRIJK. De schroeven die bij de wandbevestiging zitten, zijn uitsluitend bedoeld om de wandbevestiging aan het meubel te bevestigen. Completeer de wandbevestiging met een schroef of bevestigingsbeslag dat geschikt is voor het materiaal van de wand. Neem bij twijfel contact op met de ijzerhandel.

### Norsk (no)

VIKTIG. Legg merke til at skruen som følger med tippebeskyttelsen kun skal brukes for å feste tippebeskyttelsen i møbellet. Kompletter derfor med en skrue eller et feslebeslag tilpasset materialet i veggen din. Er du usikker, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

### Polski (pl)

UWAGA! W komplecie z mocowaniami zapobiegającymi wywróceniu mebla są śruby, które służą tylko do przytwierdzenia ich do mebla. Rodzaj śrub przytwierdzających je do ściany zależy od rodzaju materiału z jakiego została wykonana (gips, cegła, drewno itd.). Będą więc potrzebne dodatkowo odpowiednie śruby. Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju śrub zasięgnij opinii fachowca.

### Português (pt)

MUITO IMPORTANTE. O parafuso fornecido junto com o dispositivo antiqueda deve ser usado unicamente para fixar o dispositivo anti-queda ao móvel. Deve também escolher um parafuso ou fixação que seja adequada para segurar o dispositivo ao tipo de paredes que tiver. Se não tiver a certeza de que tipo de parafuso deve usar, deve dirigir-se a uma loja especializada.

### Română (ro)

IMPORTANT. Șurubul furnizat împreună cu consola anti-răsturnare va fi utilizat doar pentru fixarea consoliei anti-răsturnare pe mobilă. Pe lângă aceasta, va trebui să alegeti un șurub sau montură adecvate pentru fixarea consoliei pe tipul de perete din încâpere respectivă. Dacă aveți nelamuriri privind tipul de șurub de utilizat contactați magazinul local de scule și unelte.

### Русский (ru)

ВАЖНО. Болт, поставляемый вместе с держателем против опрокидывания, должен использоваться только для крепления данного держателя к мебели. В дополнение к этому необходимо подобрать шуруп или крепление для фиксации держателя на стене в зависимости от ее типа. Если вы не уверены, какой шуруп использовать, обратитесь за консультацией в местный магазин строительных товаров.

### Slovenčina (sk)

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE. Skrutka dodávaná spolu s bezpečnostným kovaním je určená iba na pevnenie kovania k naabytku. Okrem toho budete potrebovať skrutku za prichytenie kovania k stene. Túto si vyberte podľa druhu steny. AK si nie ste istý, aký druh skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

### Slovenščina (sl)

POMEMBNO Priloženi vijk, skupaj z nosilcem za pritrdirivet proti prevrnitvi, je namenjen izključno pritrjevanju nosilca za pritrdirivet proti prevrnitvi na pohištvo. Poleg tega boste potrebovali tudi ustrezni vijk oz. element za pritrjevanje nosilca na vaš tip stene. Če niste preprčani o tem, kakšen vijk je najprimernejši, se obrnite na eno od tehničnih trgovin v vaši bližini.

### Srpski (sr)

VAŽNO: Ovaj zavrtanj, koji se isporučuje zajedno sa sigurnosnim nosačem, treba koristiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na nameštaj. Pored toga, treba da izaberete odgovarajući zavrtanj ili spojni element za pričvršćivanje nosača na odgovarajući vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu zavrtinja da upotrebite, obratite se lokalnom gvožđaru.

### Svenska (sv)

Observera att skruven som medföljer tipskyddet endast är avsedd för att fasta tipskyddet i mobeln. Komplettera därför med en skruf eller ett fastbeslag som passar materialet i din vagg. År du osaker kontakta din lokala fackhandel.

### Türkçe (tr)

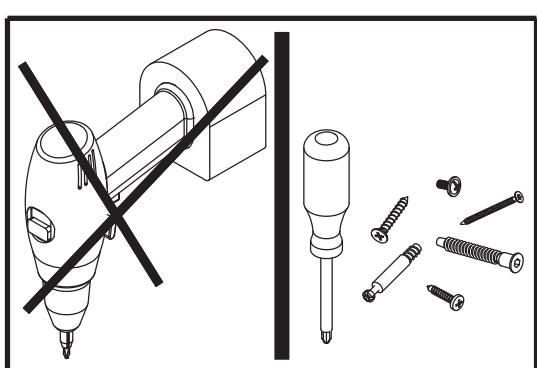
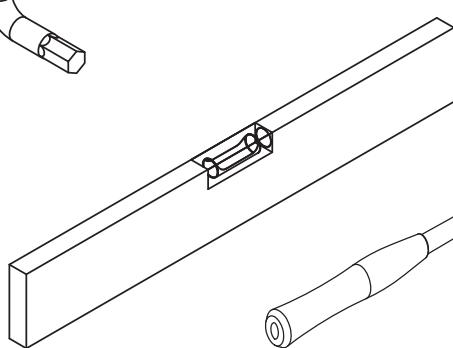
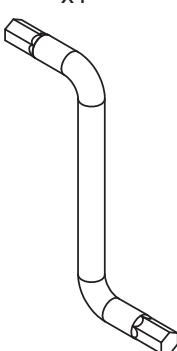
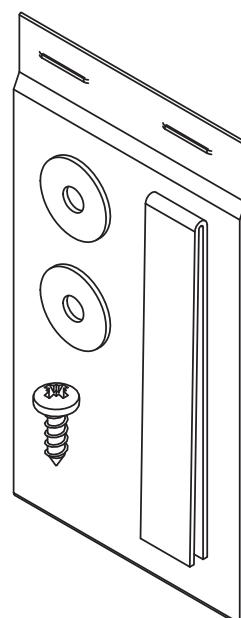
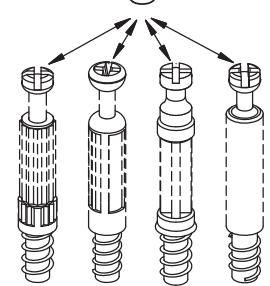
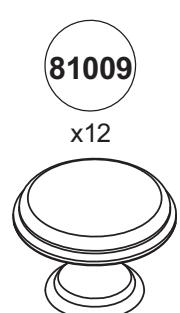
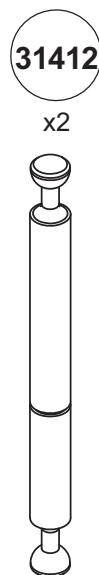
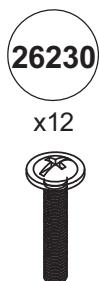
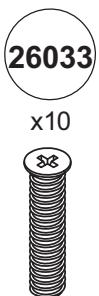
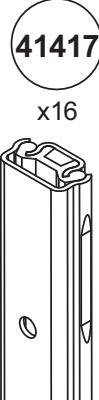
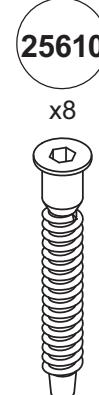
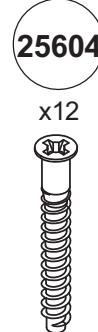
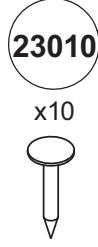
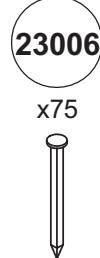
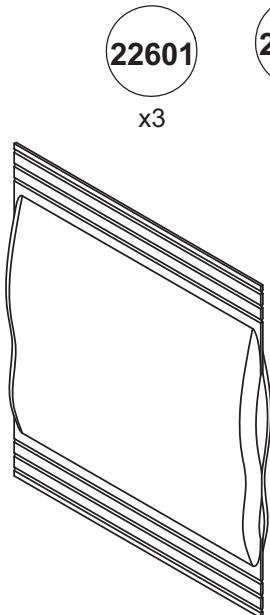
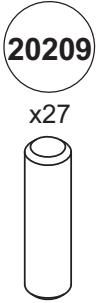
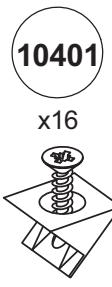
ÖNEMLİ. Devrilmeyi önleyen destek ile birlikte verilen vida, yalnızca devrilmeyi önleyen desteğin mobilyaya monte etmek için kullanılacaktır. Bu nedenle ek olarak, desteğin oldugu duvar türünde monte etmeniz için uygun bir vida veya bağlantı elemanı seçmeniz gerekecektir. Eğer hangi tür vida kullanacağınızdan emin değilseniz yerel hirdavatçınıza başvurun.

### Українська (uk)

Важливо: Болт, який постачається разом з тремачем від перекидання, повинен використовуватися тільки для кріплення цього тремача до меблів. Крім цього, необхідно підібрати шуруп або кріплення для фіксації тремача на стіні, залежно від її типу. Якщо ви не певнені, який шуруп використовувати, зверніться за консультацією до місцевого магазину будівельних товарів.

### 中文 (zh)

重要提示：随防倒支架同时提供的螺钉只可用来固定家具的防倒支架。此外，您需要根据墙壁类型来选择一个合适的螺钉或配件来固定支架。如果您不确定该使用何种螺钉，请咨询当地五金商店。



LC

76156

76162

76163

KC

PB

FB

08814 x 4

HB

G x 2

GA

KB x 4

IC

JC

76162

76157

76163

03055 x 4

02809 x 4

01048 x 4

07030 x 4

01047 x 4

00561 x 4

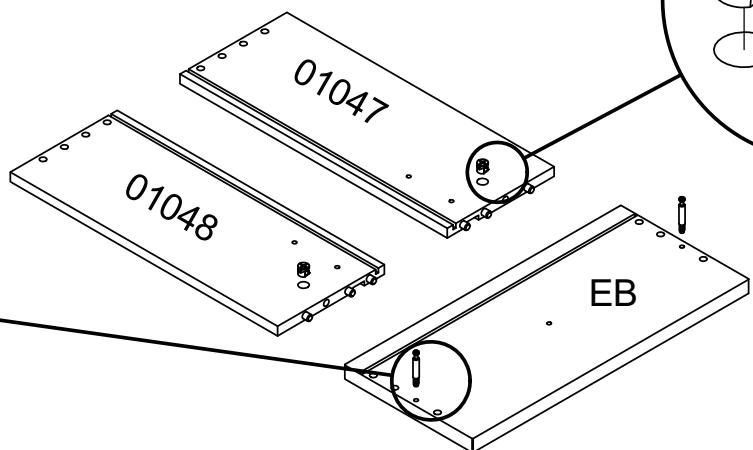
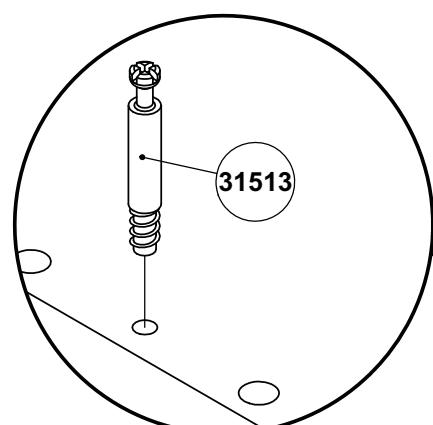
07031 x 4

00560 x 4

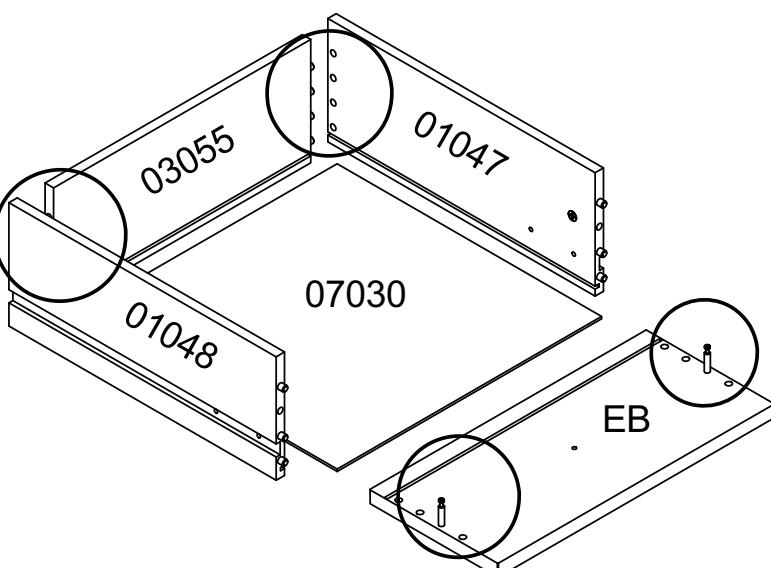
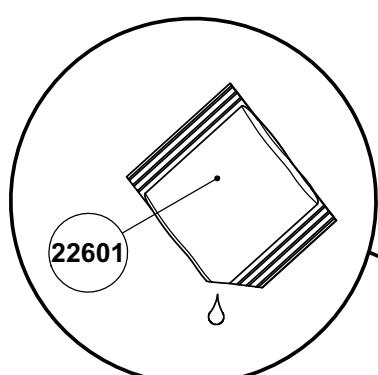
EB x 4

EA x 4

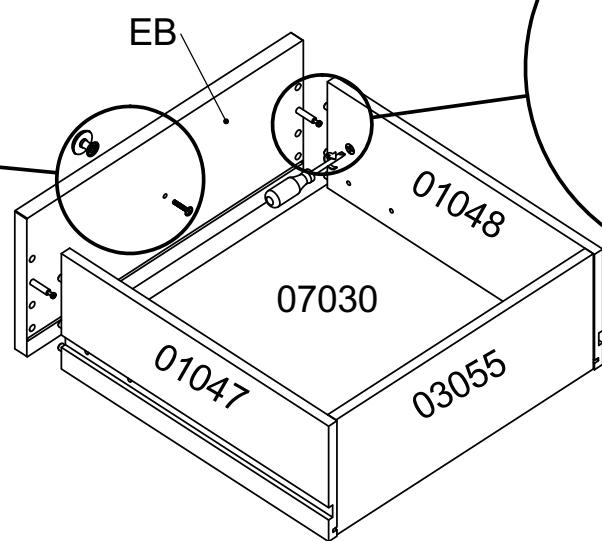
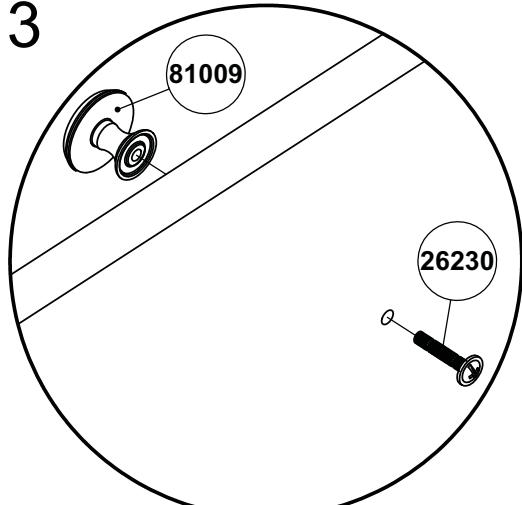
1



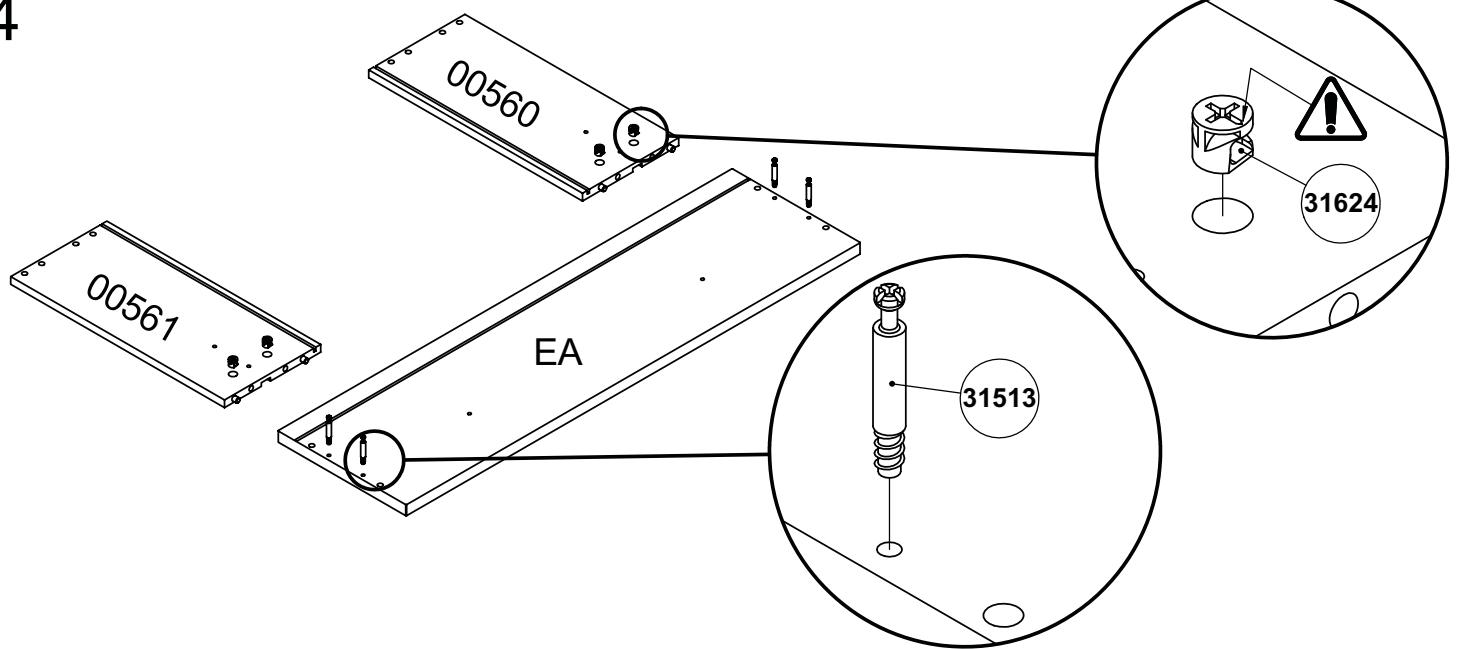
2



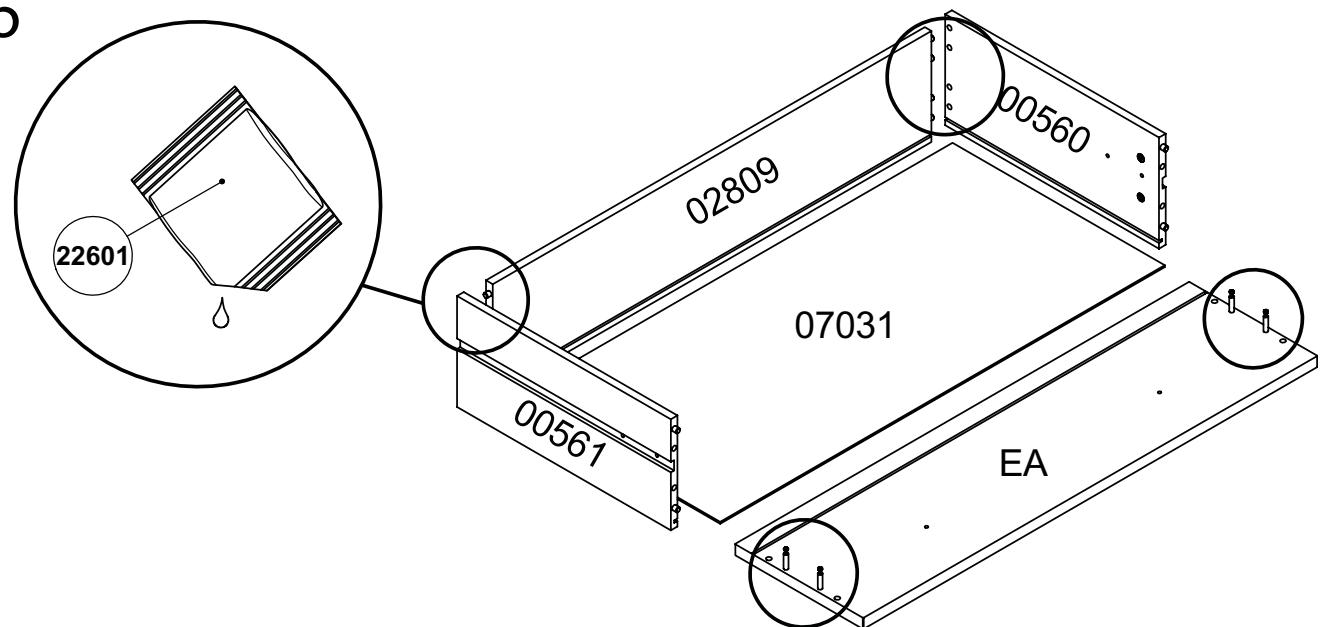
3



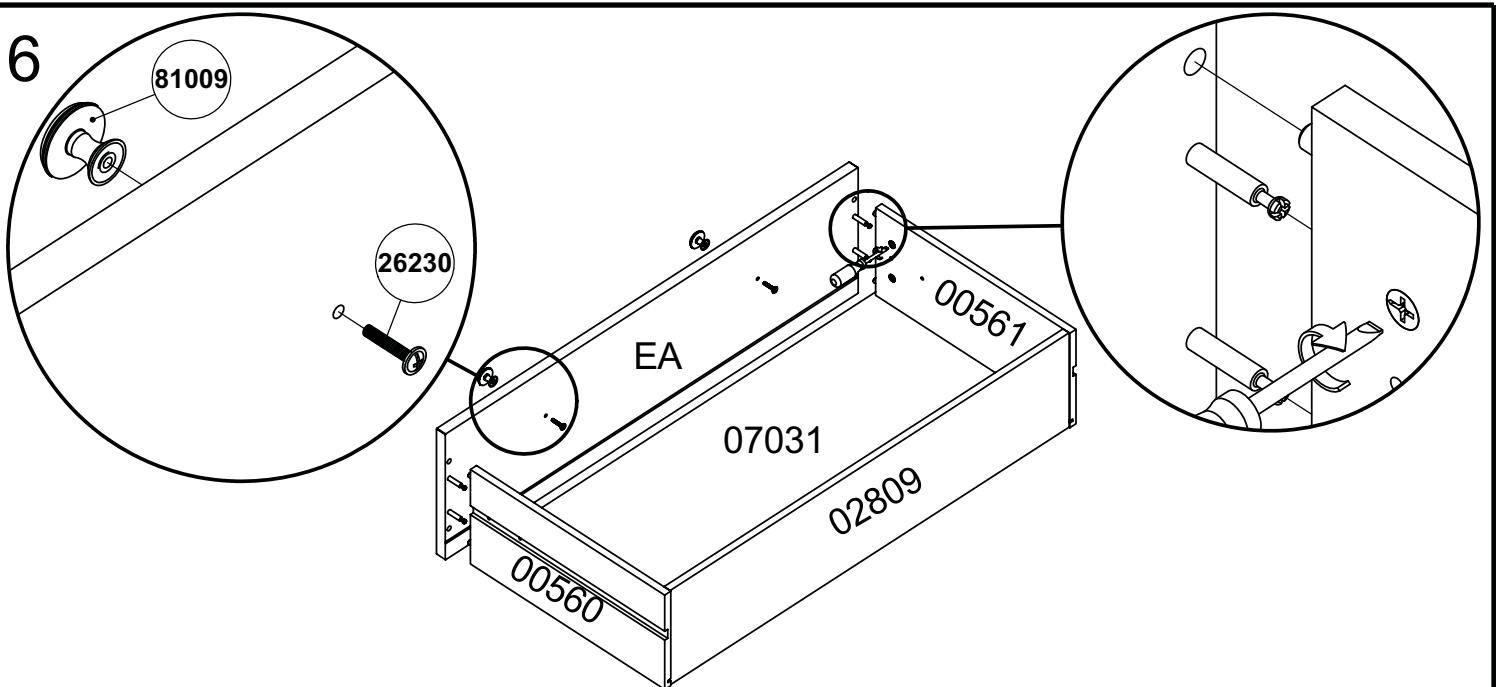
4



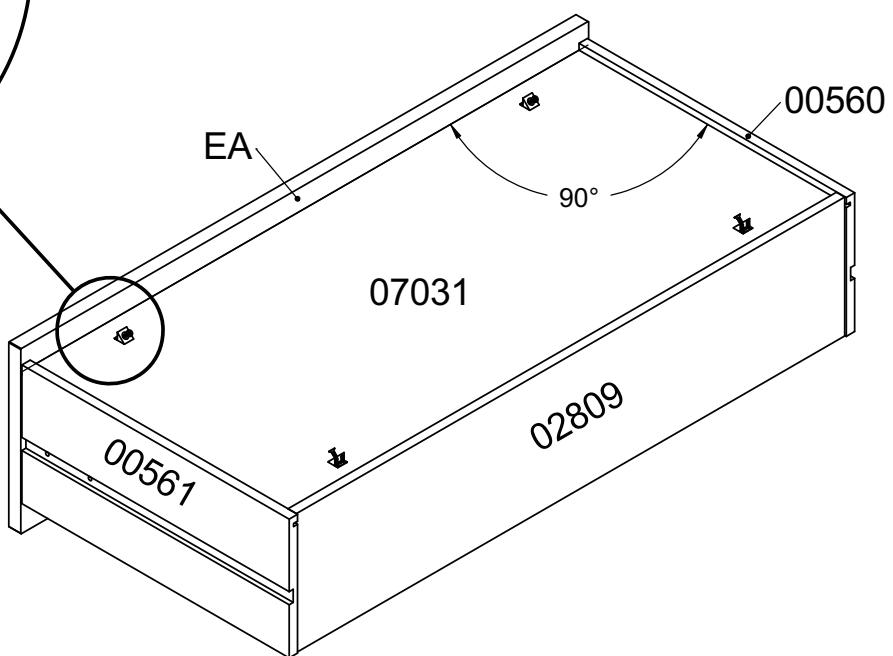
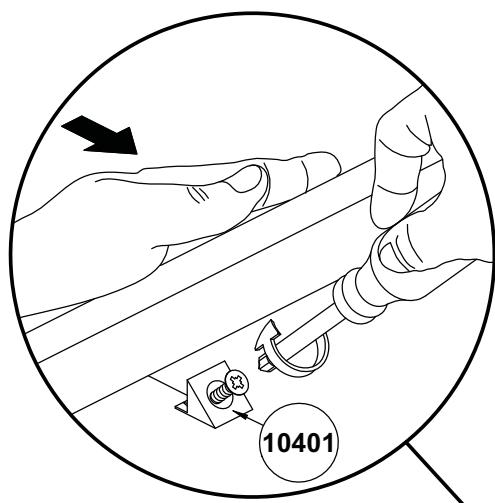
5



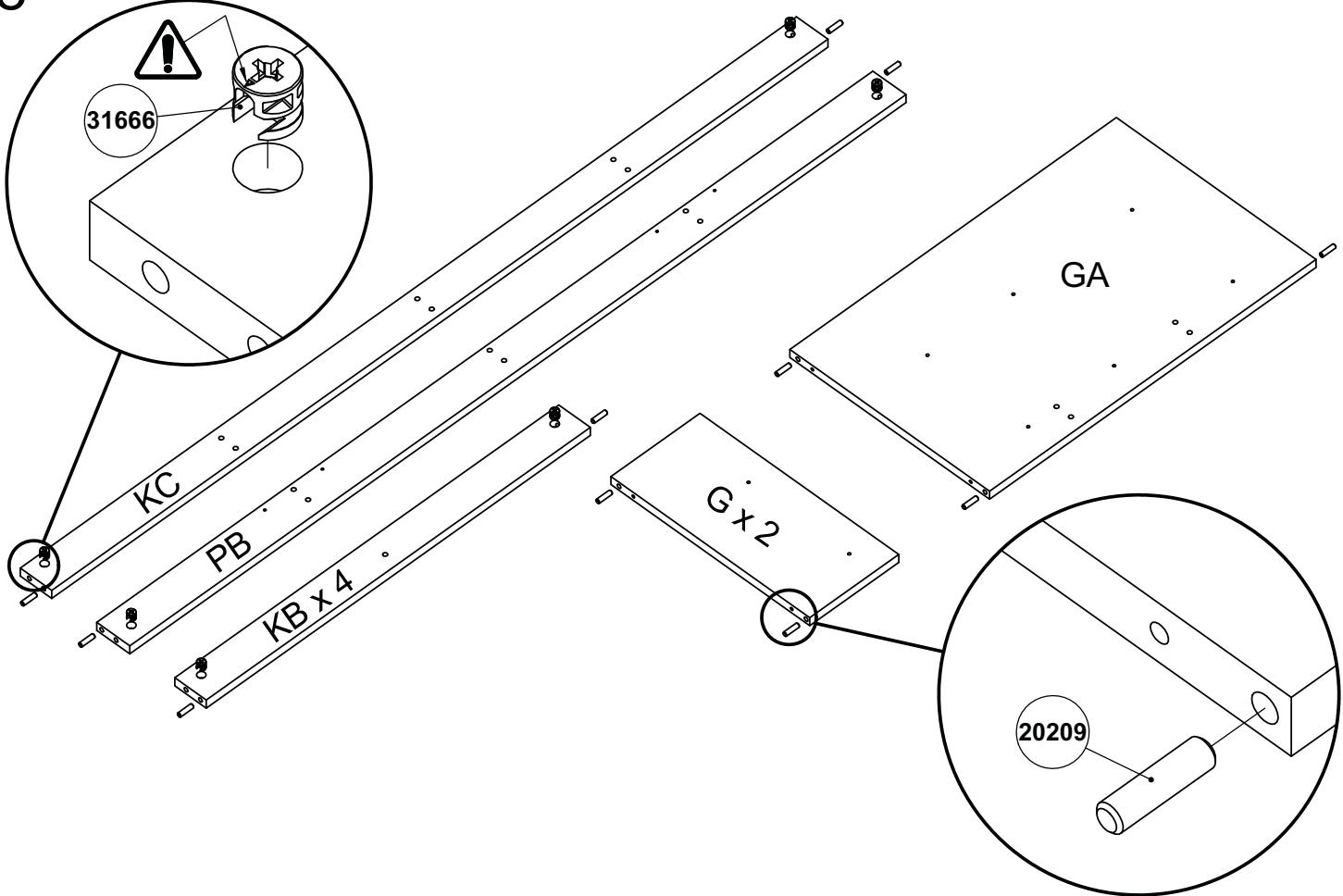
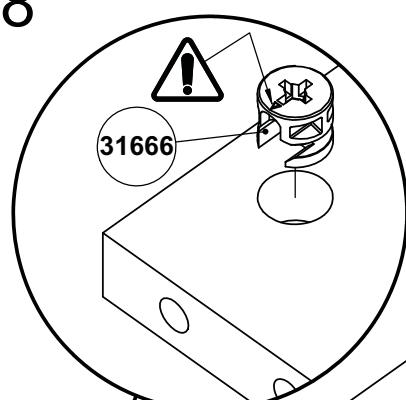
6



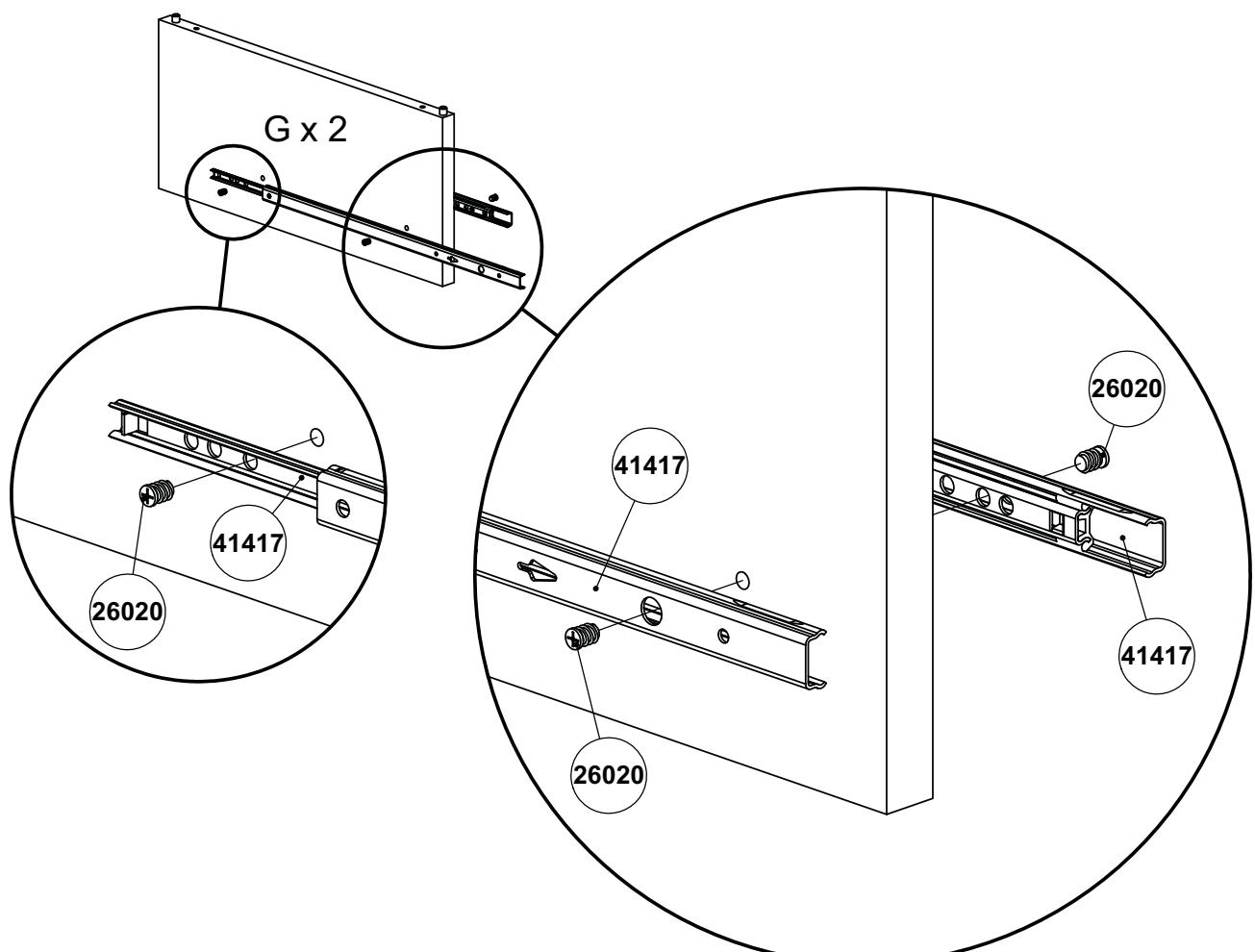
7



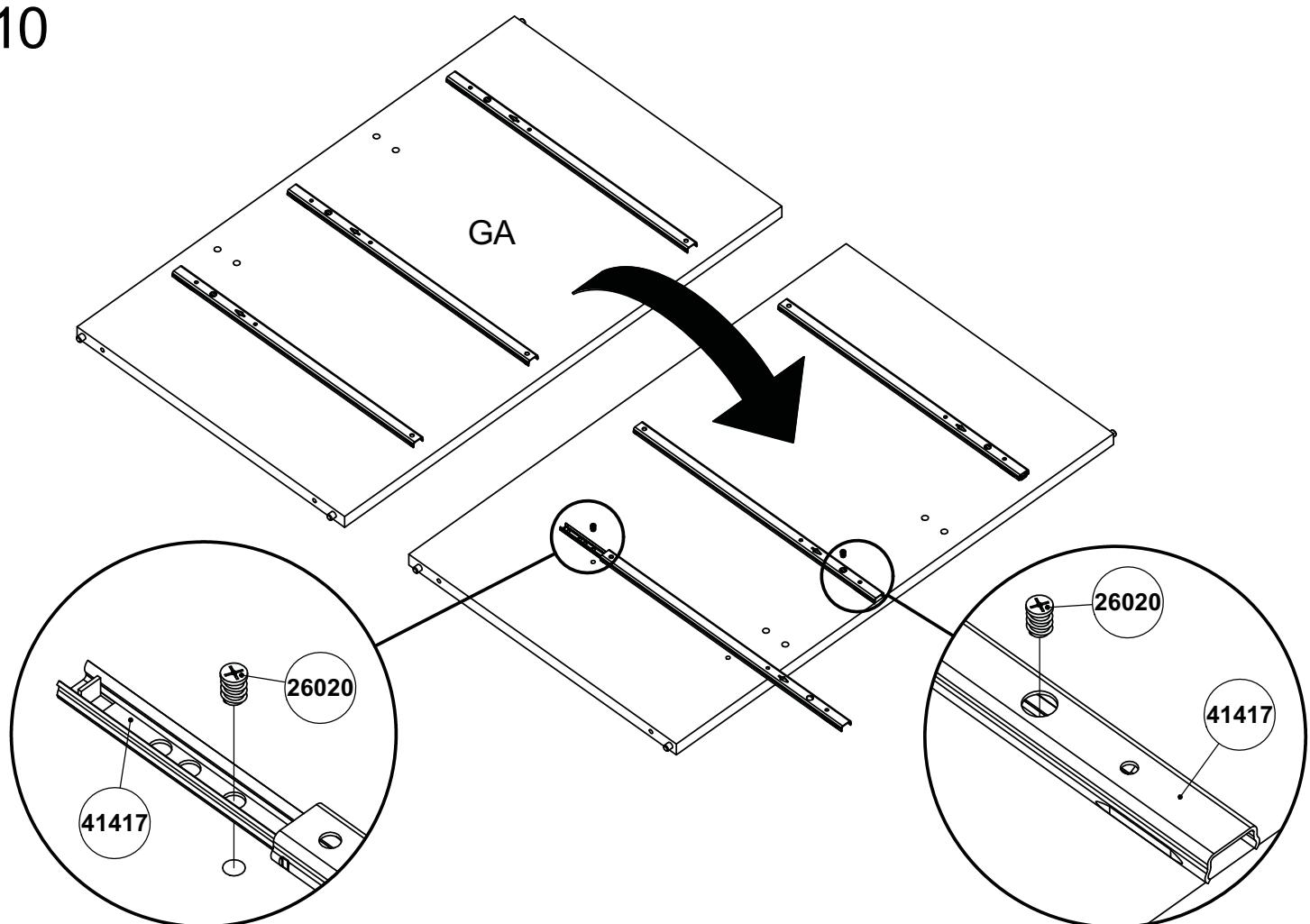
8



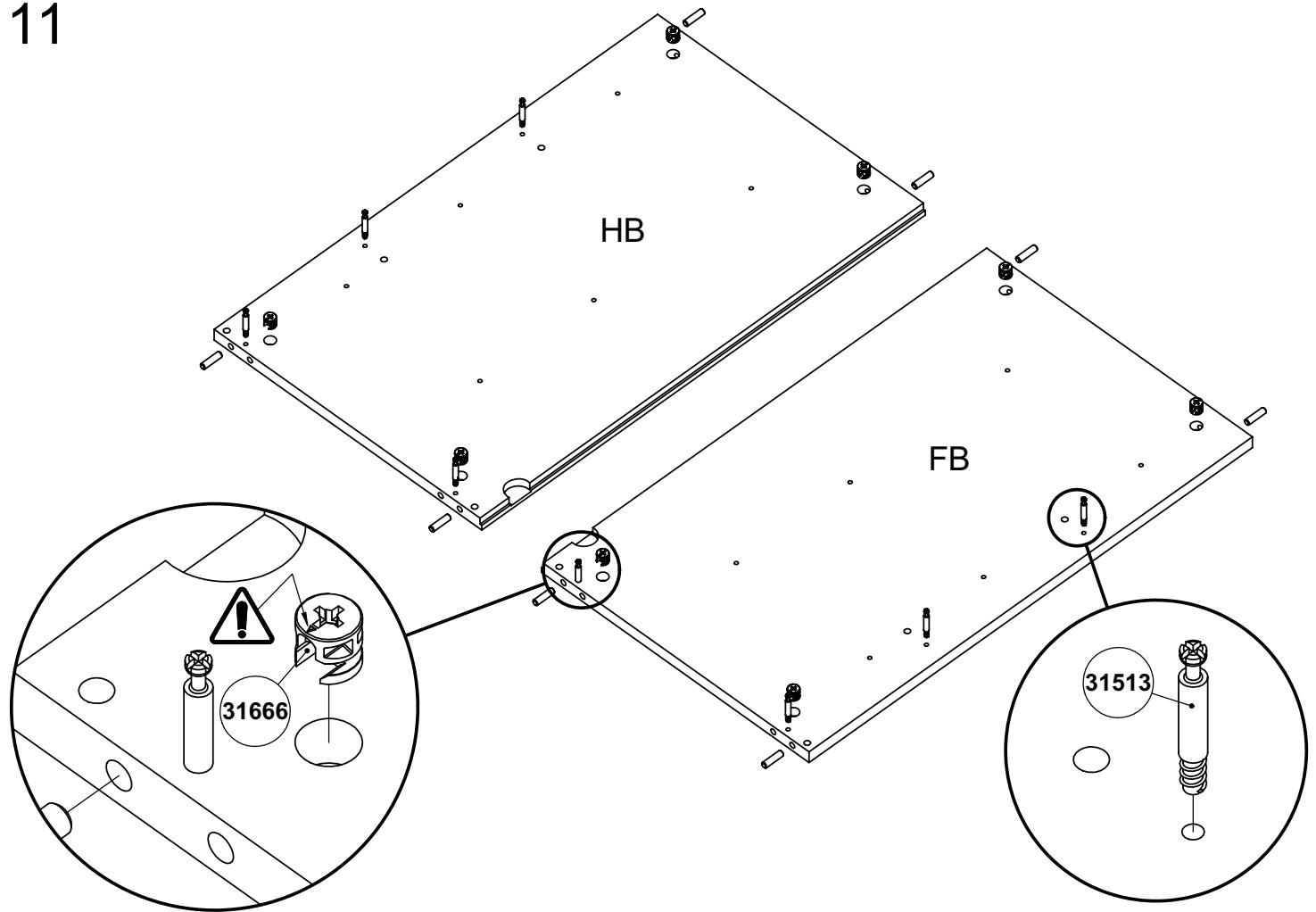
9



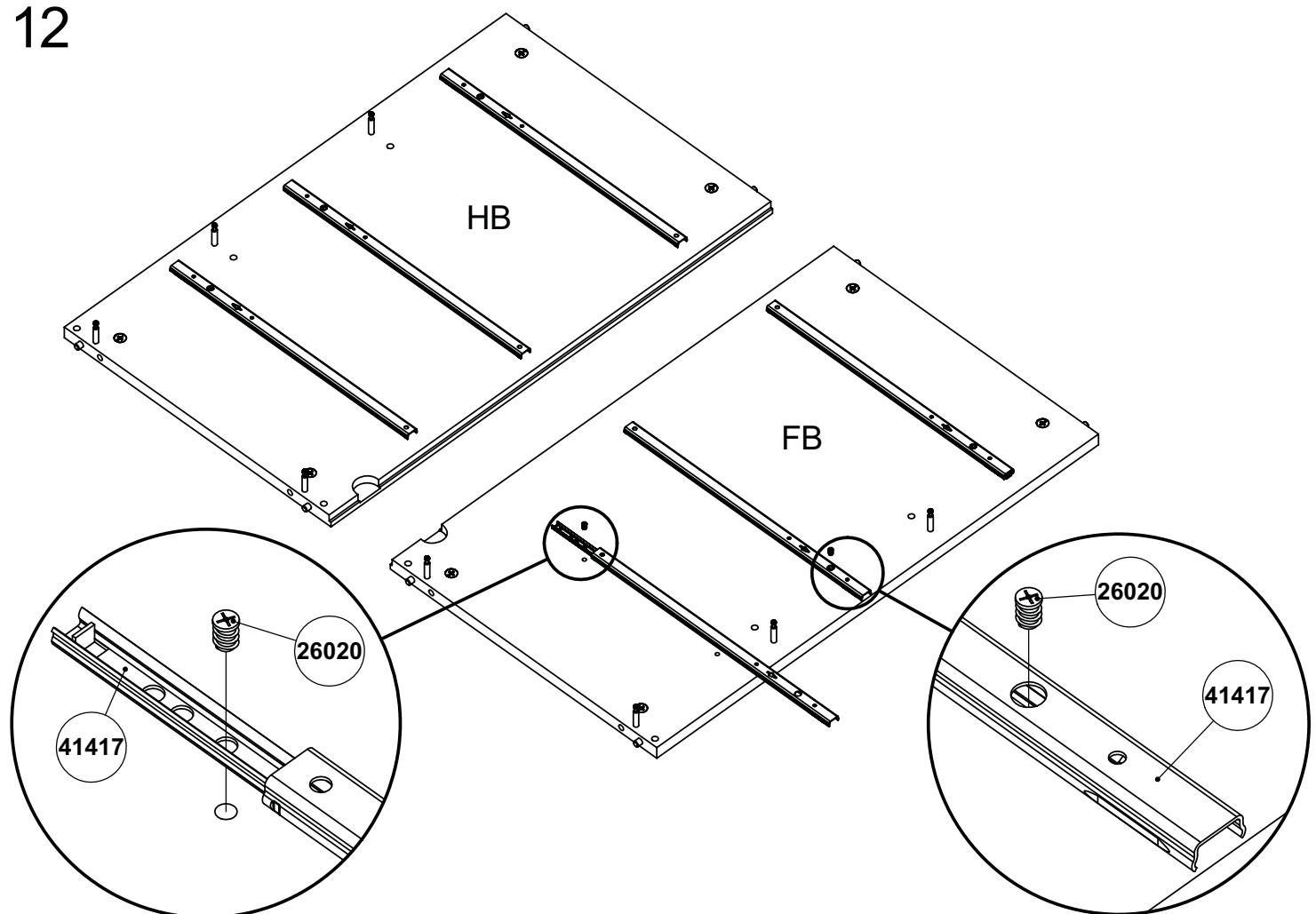
10



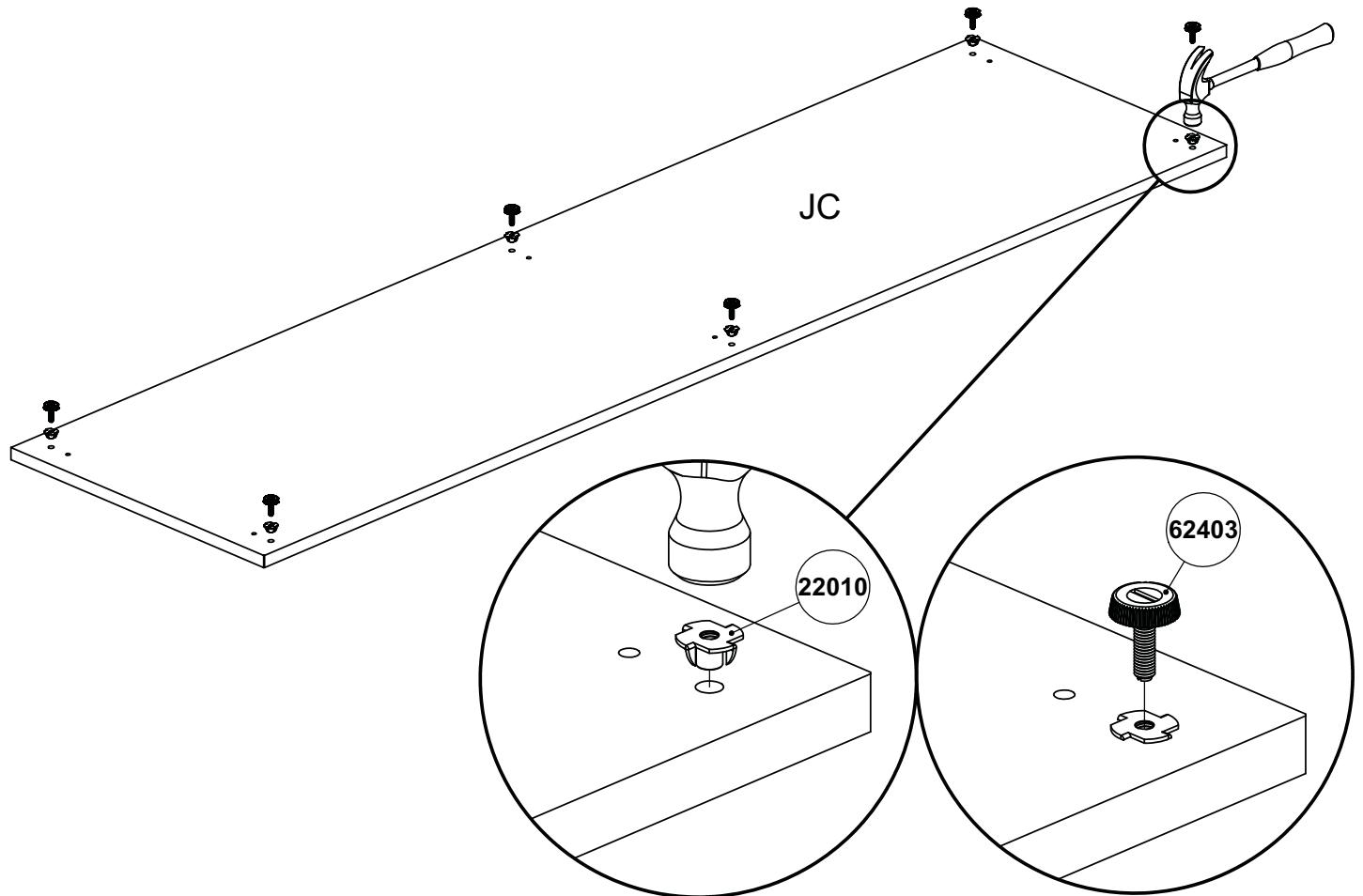
11



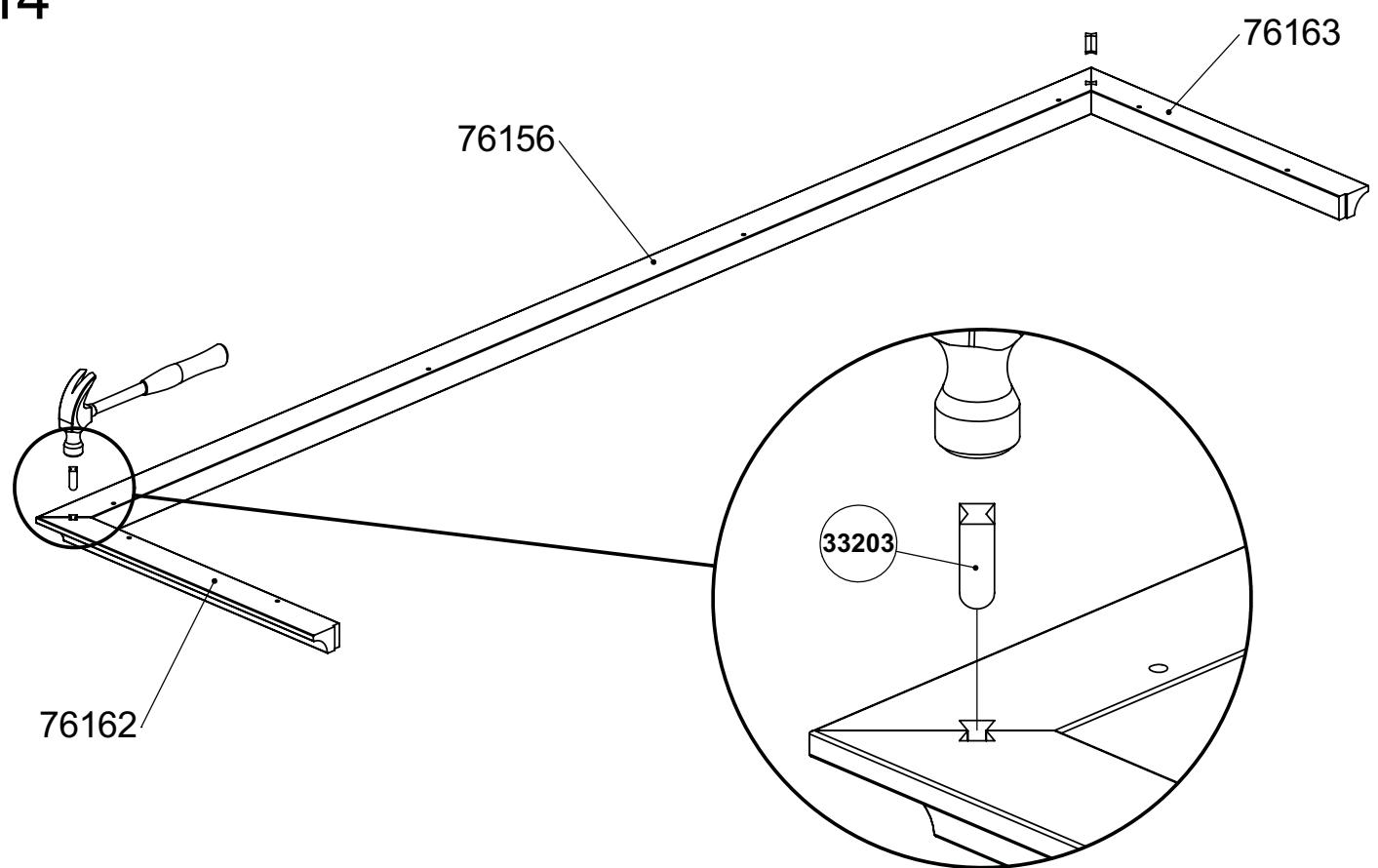
12



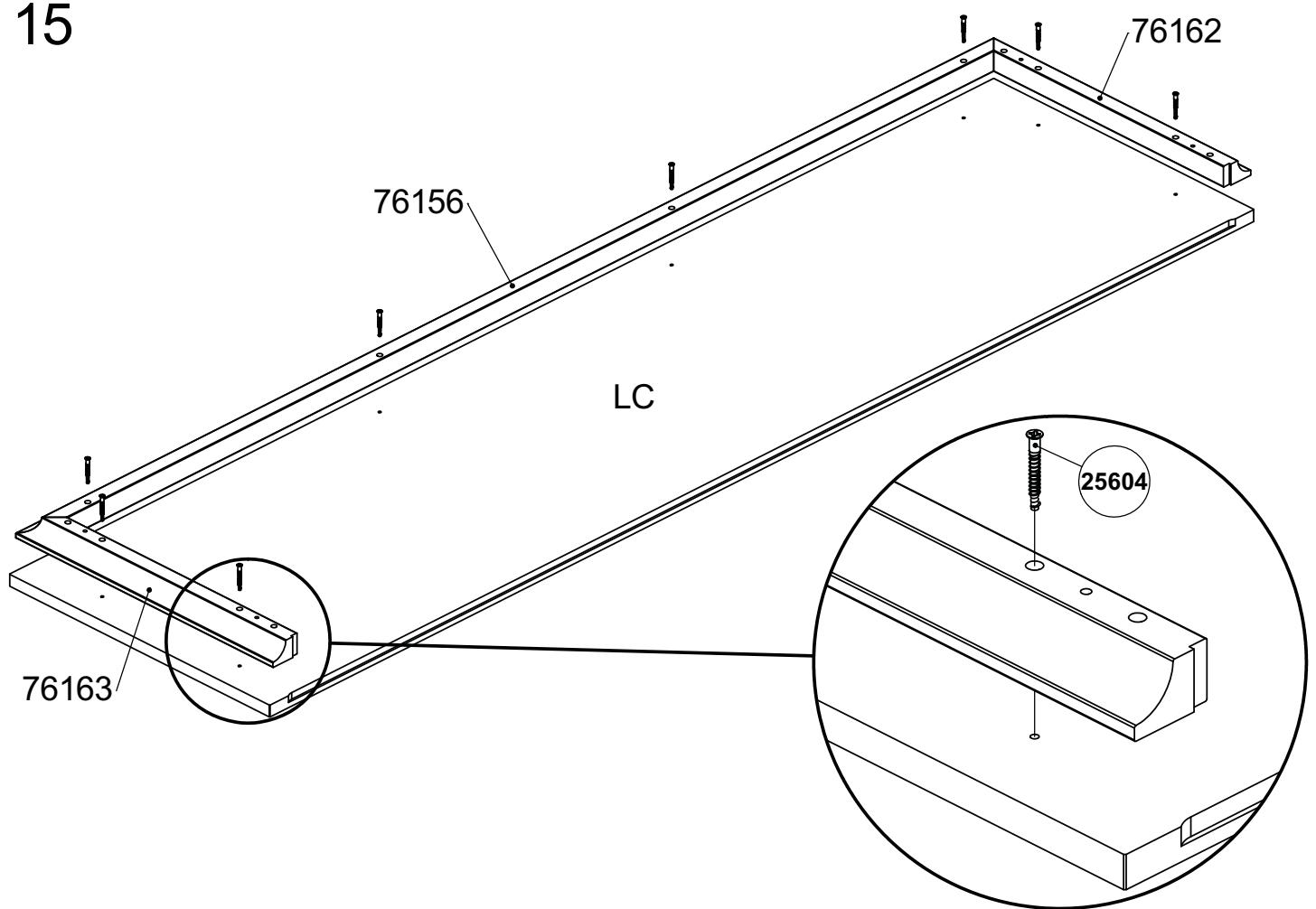
13



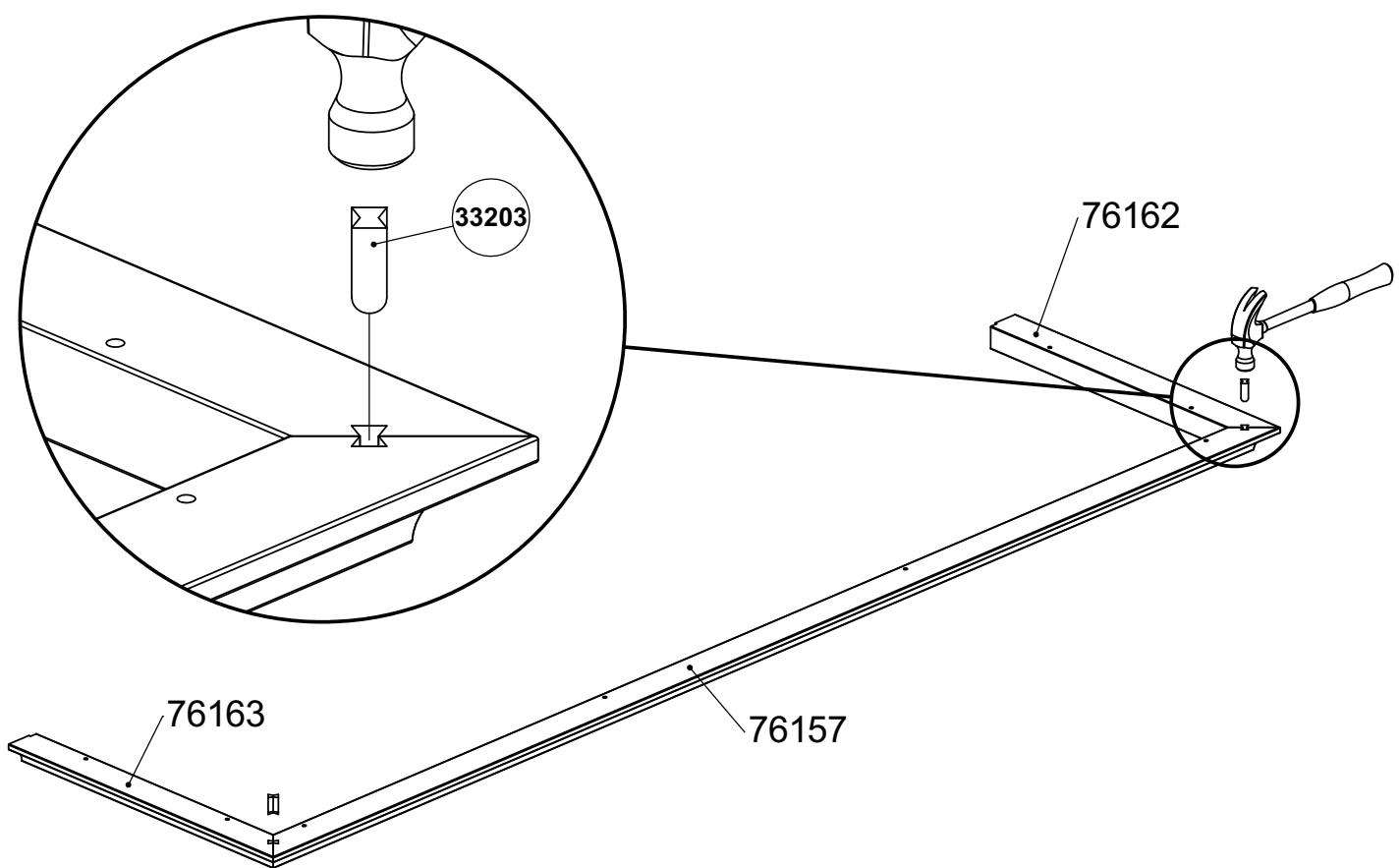
14



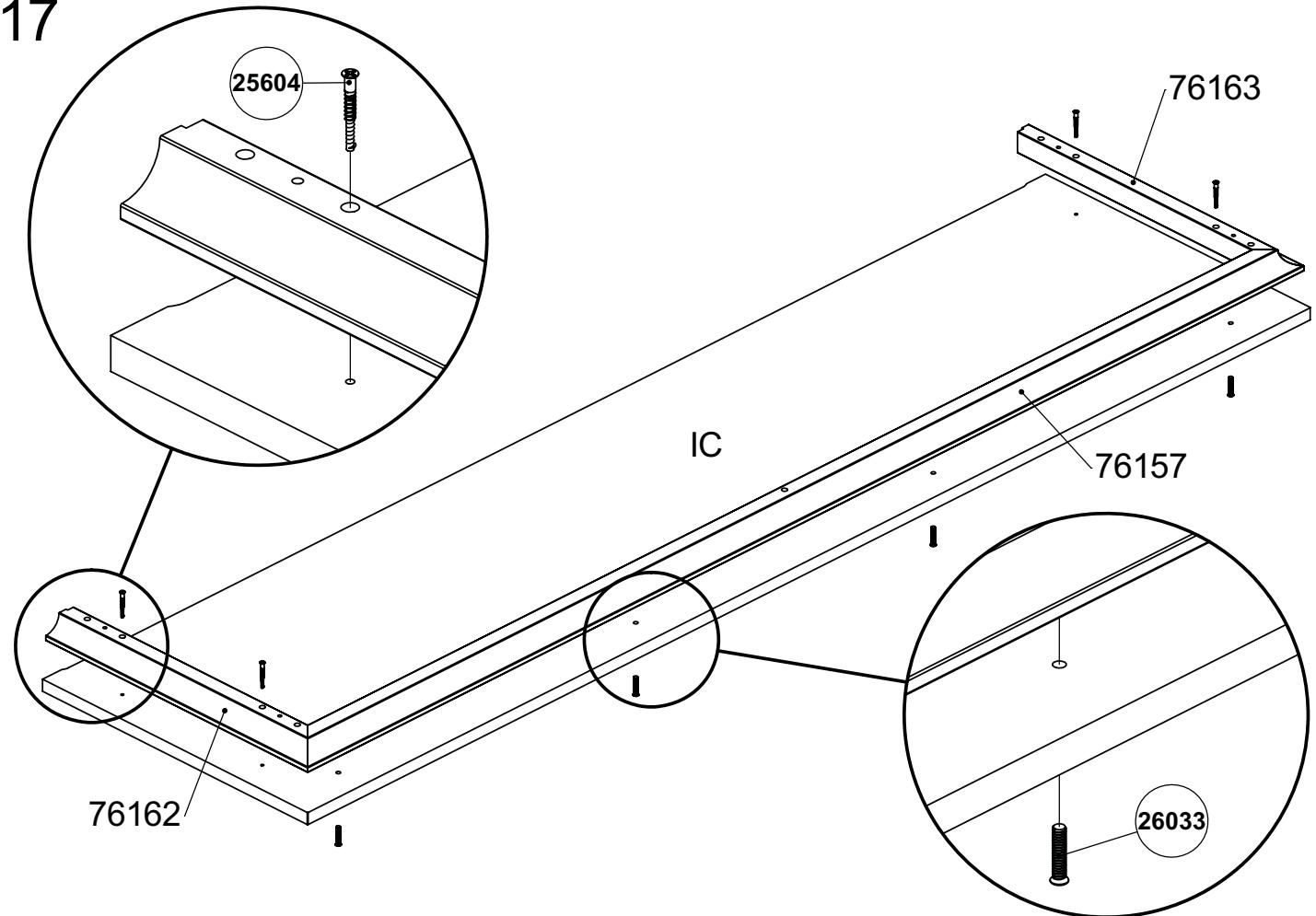
15



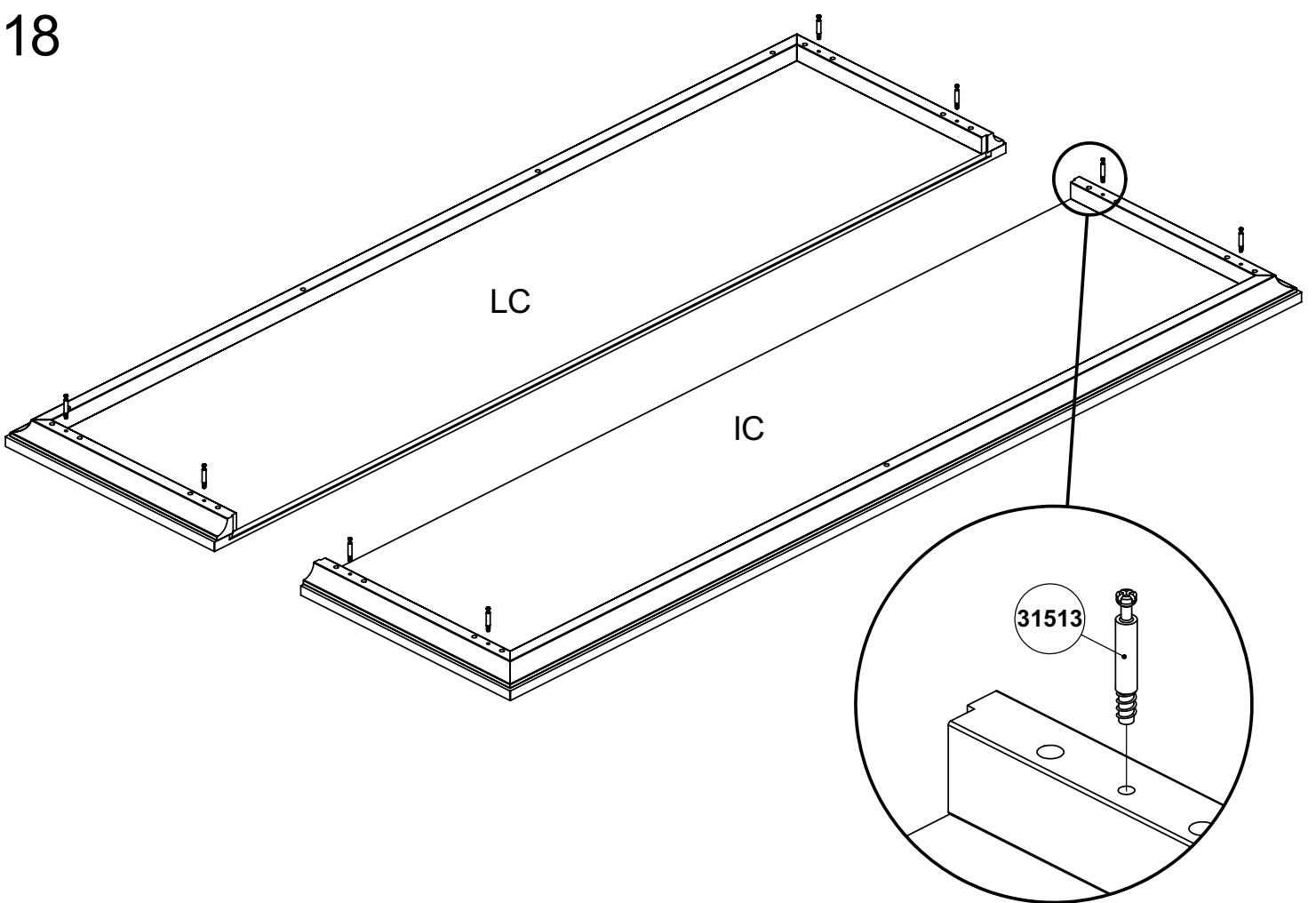
16



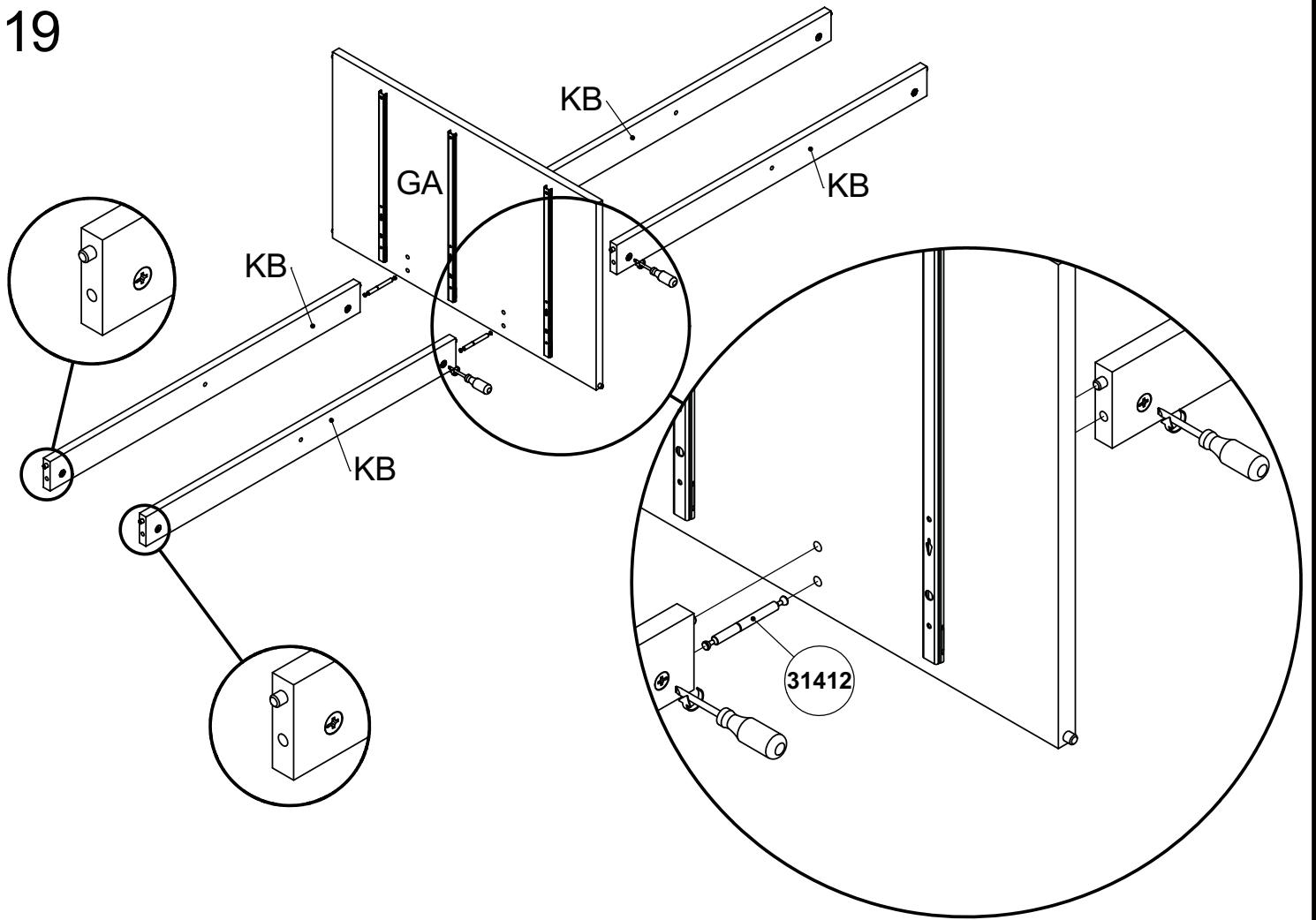
17



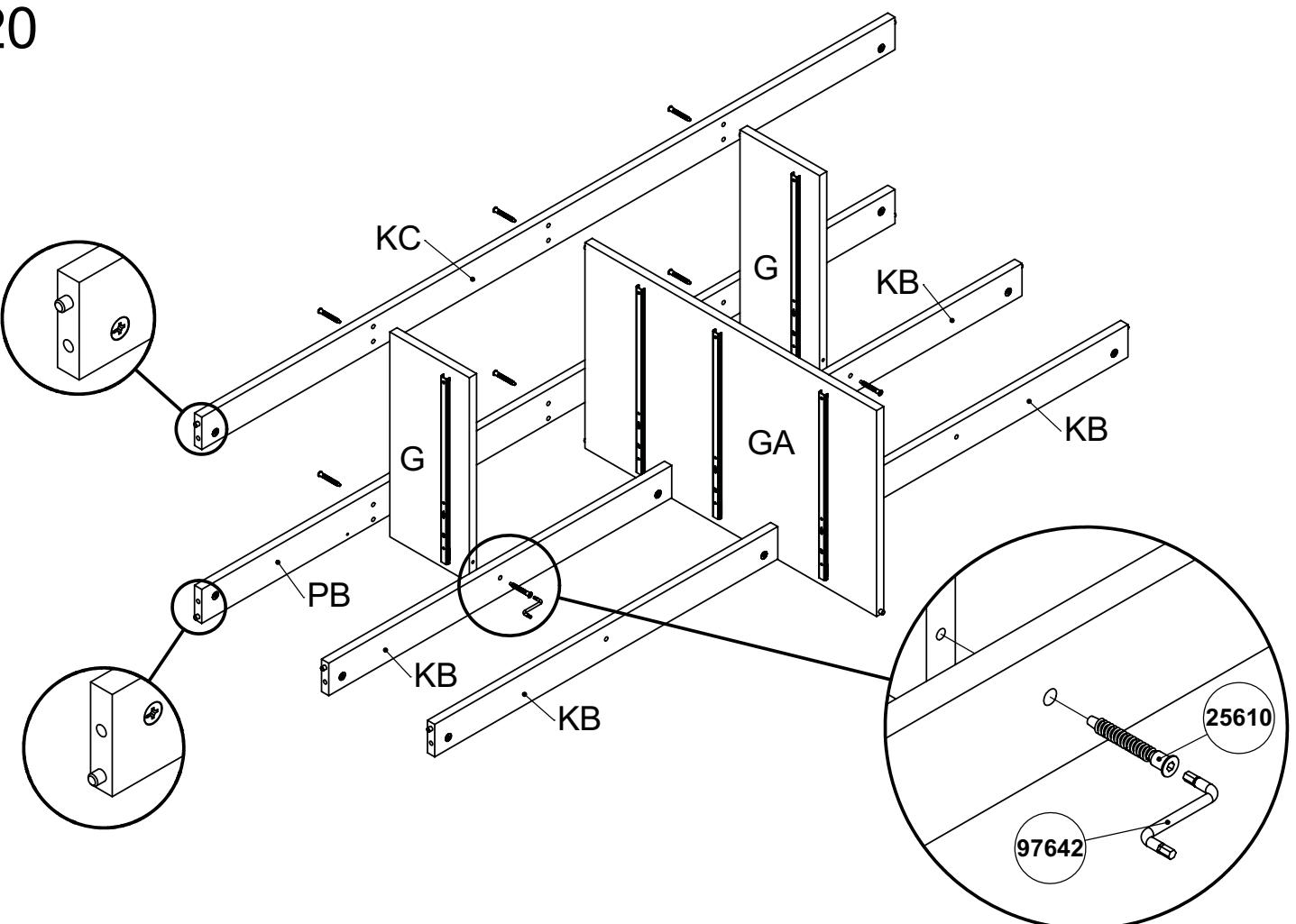
18



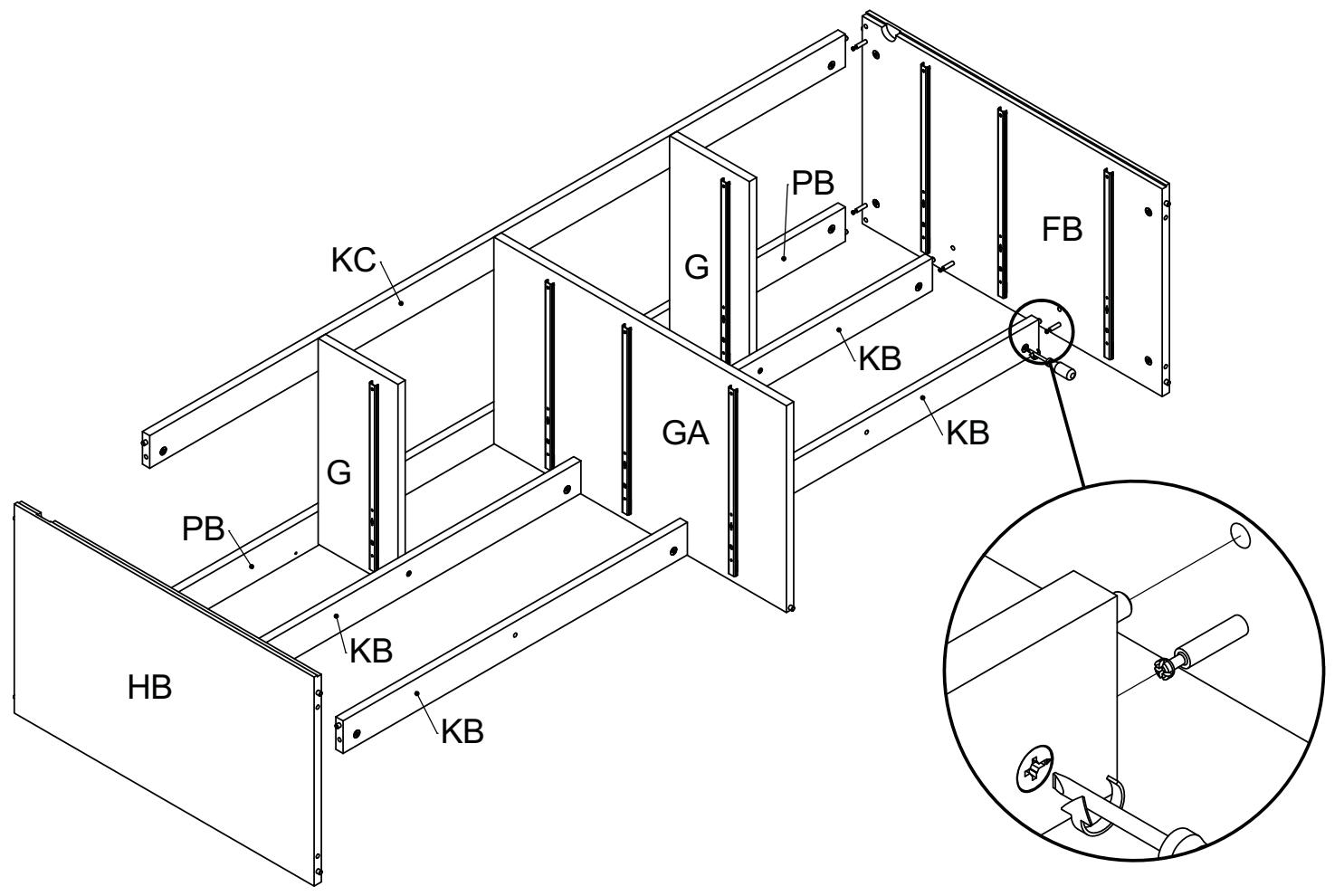
19



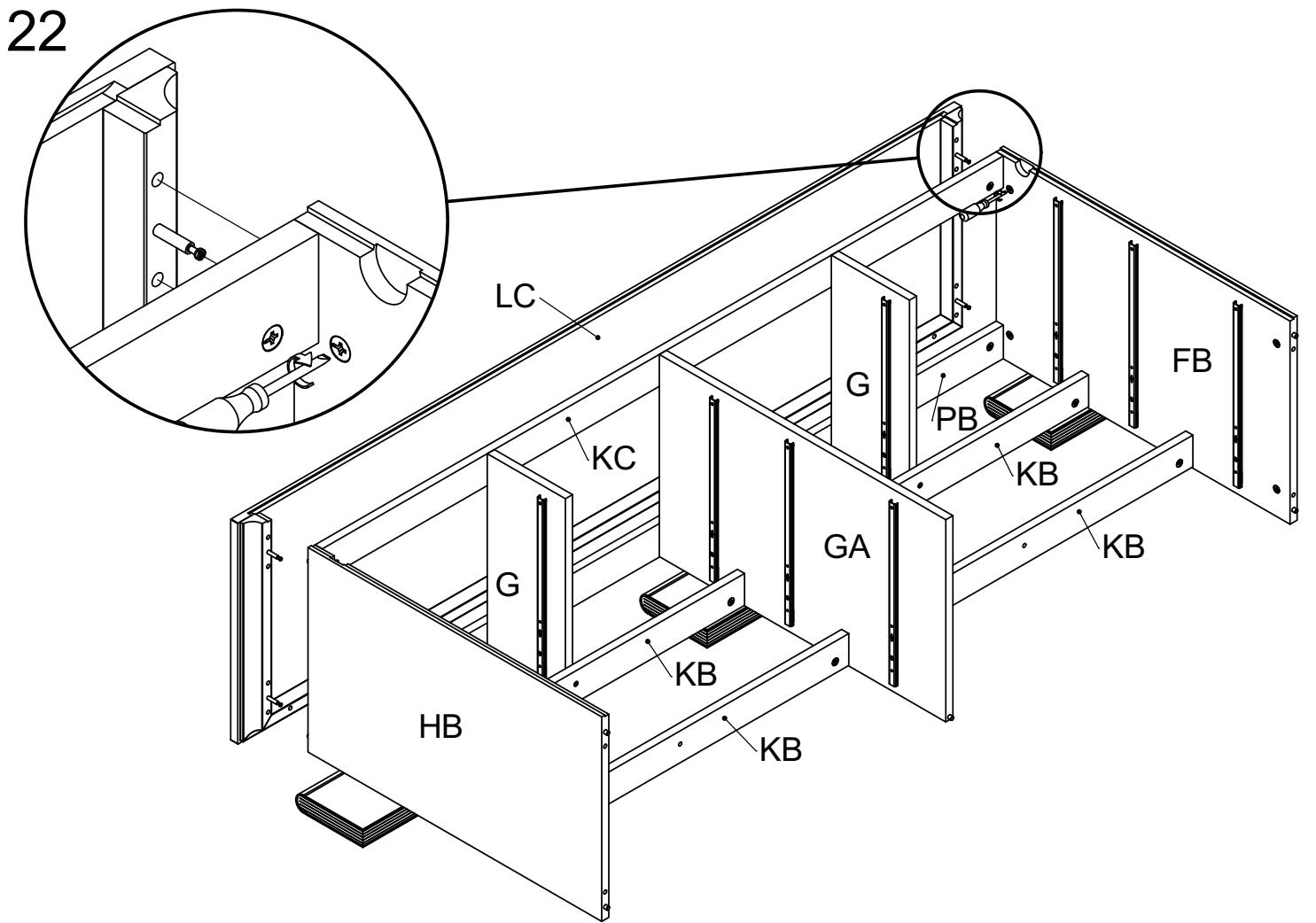
20



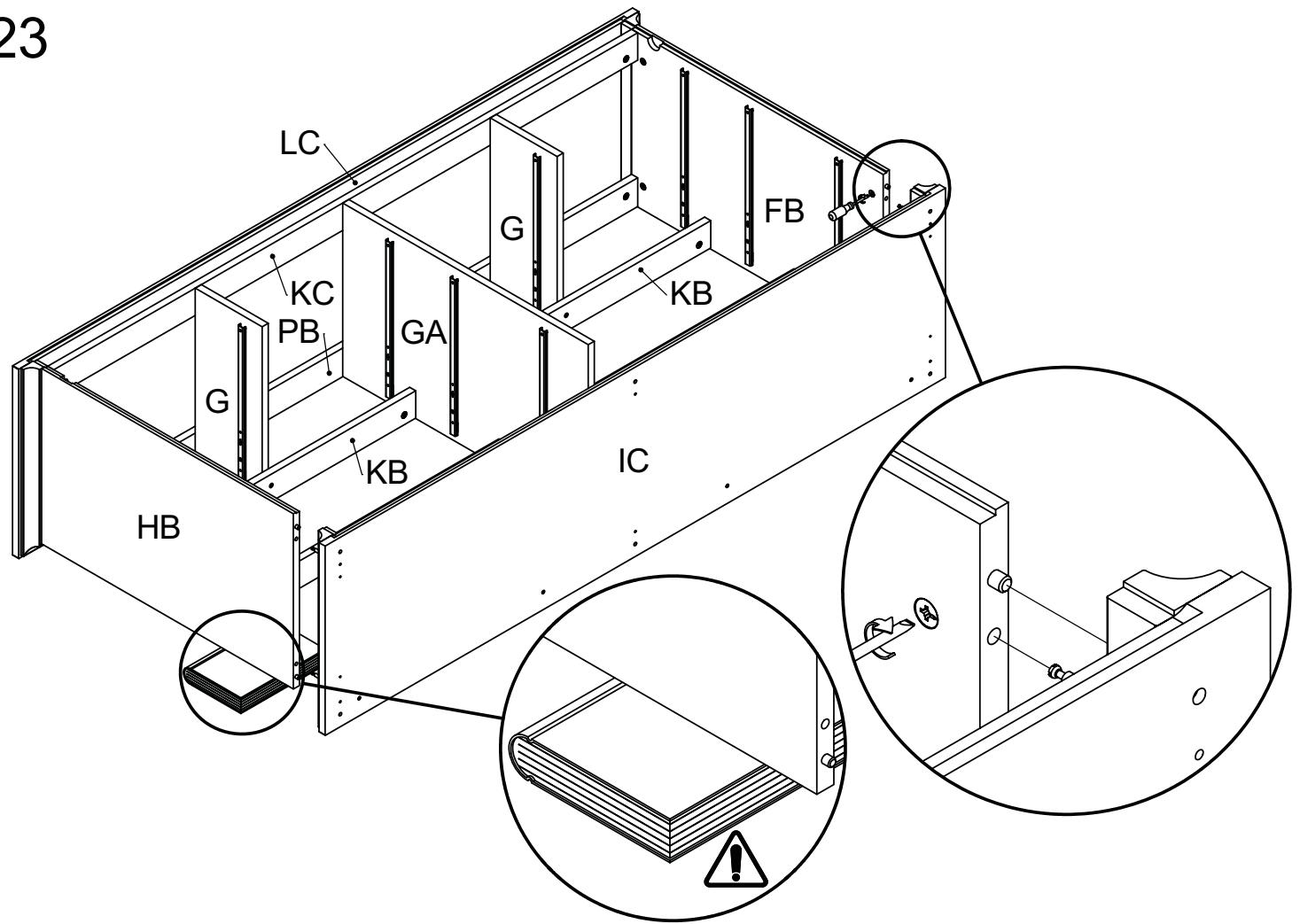
21



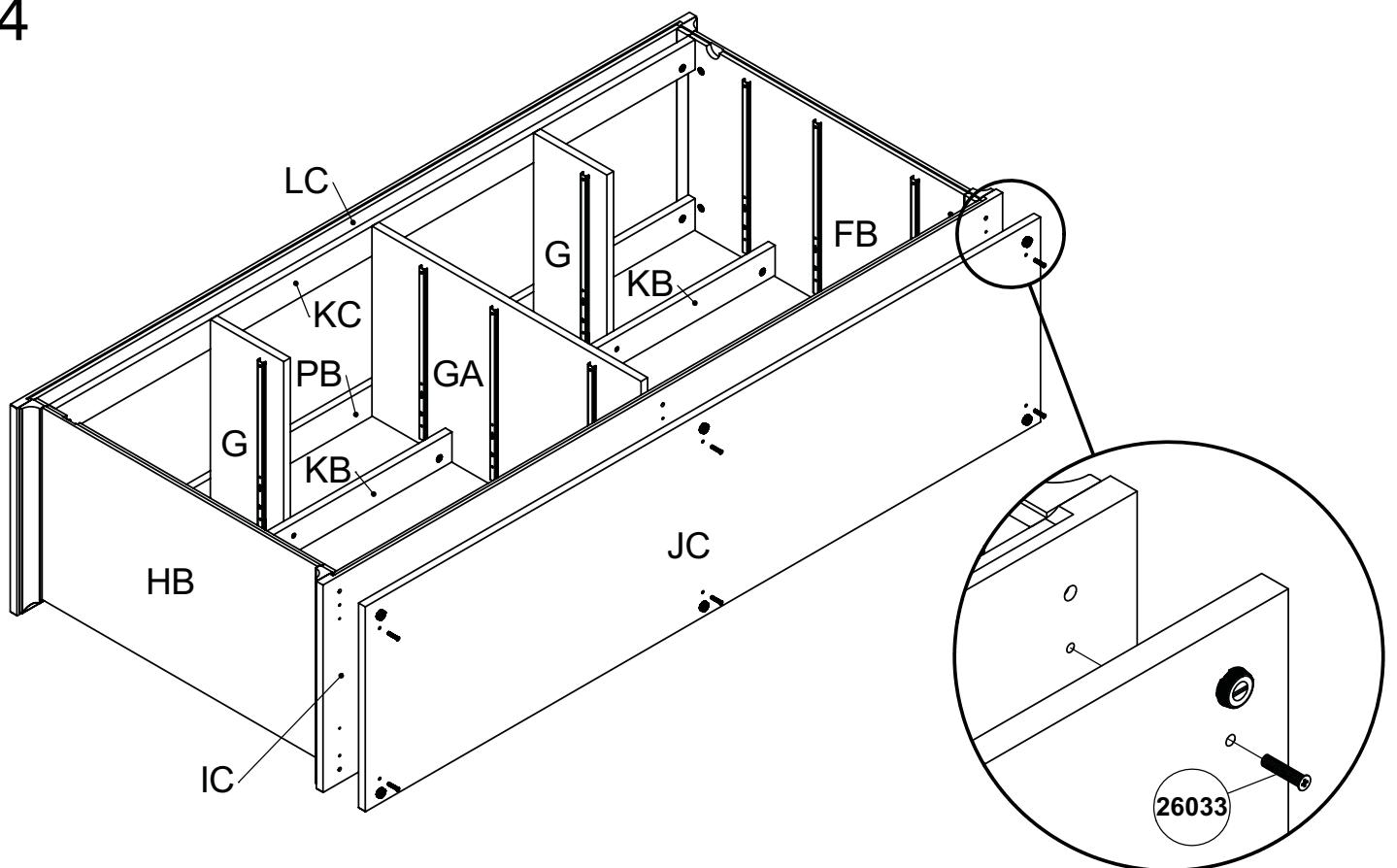
22



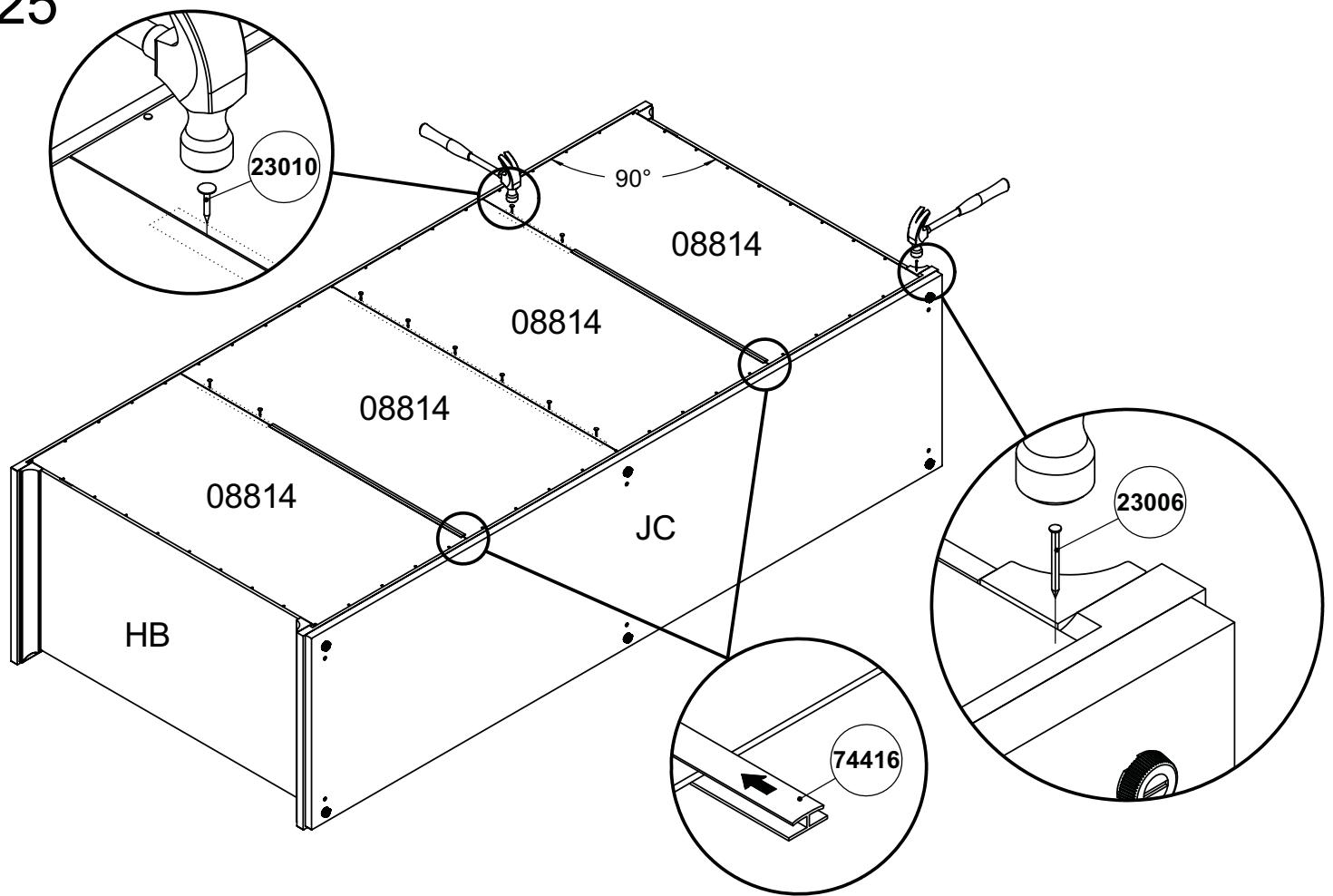
23



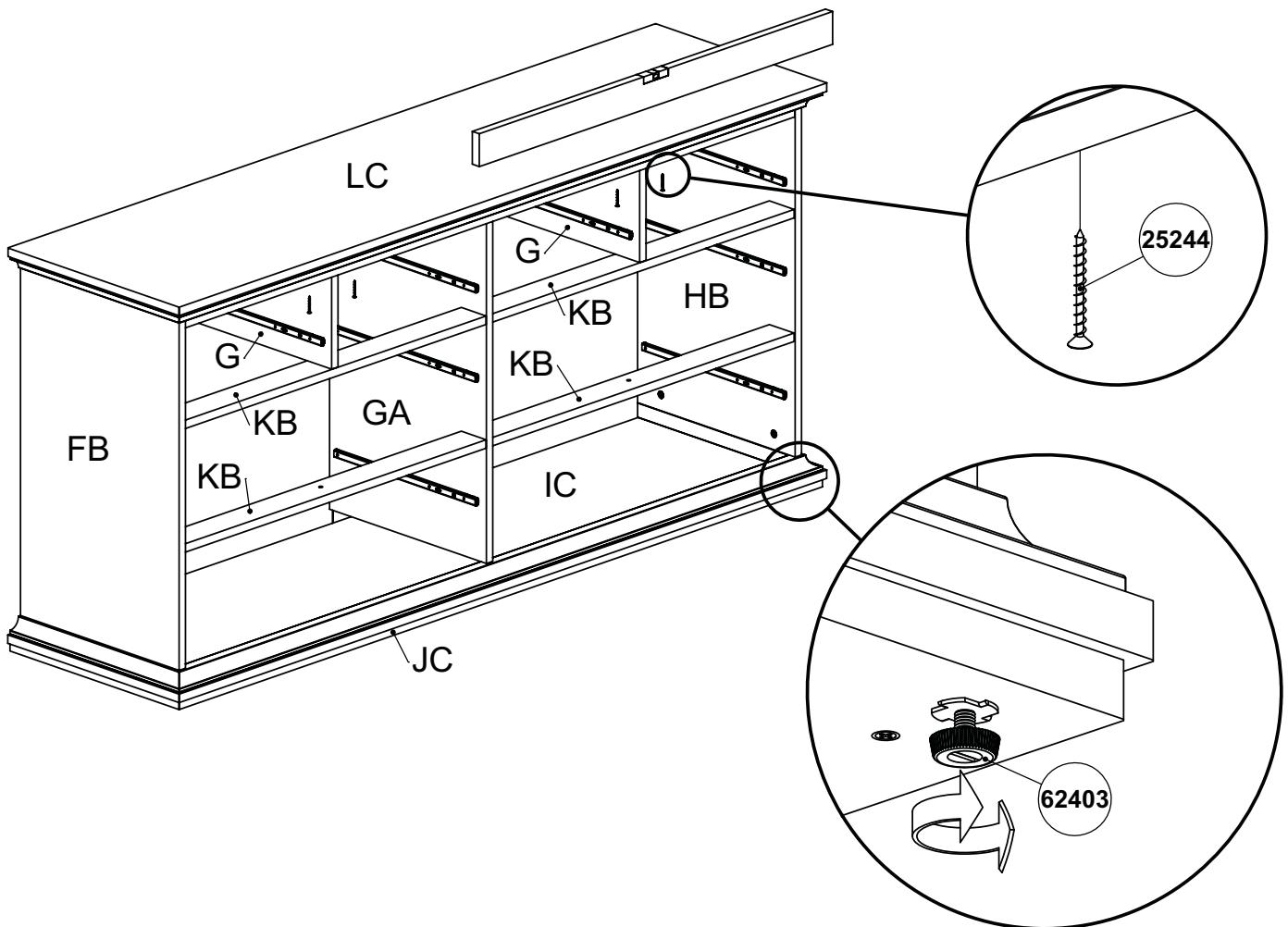
24



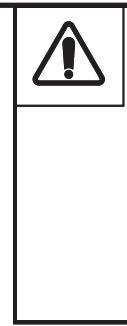
25



26



27



94009

